



NAVODILA ZA UPORABO DELOVNIH OBLAČIL

MODEL: 80-500, 80-501, 81-500, 81-501

Uporaba:
Proizvod je namenjen zaščiti telesa uporabnika pred mehanskimi nevarnostmi (opr. odrgnine).
Bijel je ocenjen glede skladnosti s standardom EN ISO 13688:2013 za delovna oblačila, ki so visoka tem- peratura, udarci, ogenj, kemikalije, kisline.

Izvedba:
Osnovni material:
poliester 100 % s površinsko gostoto 300 g/m²

Pozor:
Vedno je treba oceniti, ali proizvod zagotavlja ustrezno zaščito za delovne pogoje in uporabnika. Neupoštevane priporočila iz navodil ali neustrezna izbira oblačil glede na pogoje in izvajano delo, lahko povzročita poslabšanje ali izpad učinkovitosti zaščite.

Piktogrami in oznake:

--	--	--	--

Prati v vodi temperature do 40°C. Ne beži s klorom. Ni mogoče sušiti v sušilnici z bobnom.

--	--	--

Embalaza:
Torba iz folije. Na etiketi se nahaja logotip proizvajalca, tip, model.

Pakovanje:
Plastikna vrečka. Etikete je vgrajeno v oboje. GRUPE TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

GRUPE TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

Kontraindikacije:
Proizvoda ne uporabljati: – če v stiku s kožo povzročijo alergijo ali je poškodovan. Proizvoda ni dovoljeno samonjično spreminjati. Določene kemijske snovi lahko škodljivo vplivajo na ta proizvod. Podrobne informacije v zvezi s tem so na voljo pri proizvajalcu.

Uporaba:
Pred uporabo preverite tehnično stanje, zlasti: Da oblačilo ni strgano, nima madežev z lahkovnetljivimi snovmi, da so vsa zapetja brezhibna, da je kompletna. Da oblačilo ni premočeno, kot pri visoki temperaturi. Udarci, ogenj, kemikalije, kisline.

Prilagoditve:
Apranga neapsaugo nuo kai kuriu gresmiu, kylančiu deli aukštes temperatūras, elektros smūgius, gaisro, cheminiu medžiagu, rūgščių.

NEO TOOLS neo-tools.com



Naudojimo instrukcija Darbo drabužiu

MODELIS: 80-500, 80-501, 81-500, 81-501

Paskirtis:
Gaminys skirtas vartotoju kūno apsaugai nuo mecha- ninių sužalojimų (pvz., įdrėskimų).
Gaminio atitikties vertinimas buvo atliktas remiantis medžiagomis, su gerai užsirašęmis, su visais reiki- mų parametrais, o ne su visais reiki- mų parametrais.
Tas ir vėnkaršas konstrukcija i kategorijos indivi- dualiai apsaugos priemonė.

Gamyba:
Pagrindinė sudėtis:
100% poliesteris, kurio gramatūra: 300 g / m².

Pozor:
Vedno je treba oceniti, ali proizvod zagotavlja ustrezno zaščito za delovne pogoje in uporabnika. Neupoštevane priporočila iz navodil ali neustrezna izbira oblačil glede na pogoje in izvajano delo, lahko povzročita poslabšanje ali izpad učinkovitosti zaščite.

Piktogrami in oznake:

--	--	--	--

Prati v vodi temperature do 40°C. Ne beži s klorom. Ni mogoče sušiti v sušilnici z bobnom.

--	--	--

Embalaza:
Torba iz folije. Na etiketi se nahaja logotip proizvajalca, tip, model.

Pakovanje:
Plastikna vrečka. Etikete je vgrajeno v oboje. GRUPE TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

GRUPE TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

Kontraindikacijos:
Gaminio nesinaudokite: – jei kontaktas su oda sukelia alergiją arba gaminyje buvo sugadintas. Savavališkai nekeiskite gaminio konstrukcijos.

Uporazone:
Proizvod ne uporabljavati: – ako je u kontaktu s kožom izaziva alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.

Uporazone:
Proizvod ne uporabljavati: – ako je u kontaktu s kožom izaziva alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.

NEO TOOLS neo-tools.com



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA DARBA APĢĒRBAM

MODELIS: 80-500, 80-501, 81-500, 81-501

Izmantošana:
Produkts kalpo lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskiem riska faktoriem (piem., nobrāzumiem).
Gaminio atitikties vertinimas buvo atliktas remiantis medžiagomis, su gerai užsirašęmis, su visais reiki- mų parametrais, o ne su visais reiki- mų parametrais.
Tas ir vėnkaršas konstrukcija i kategorijos indivi- dualiai apsaugos priemonė.

Gamyba:
Pagrindinė sudėtis:
100% poliesteris, kurio gramatūra: 300 g / m².

Pozor:
Vedno je treba oceniti, ali proizvod zagotavlja ustrezno zaščito za delovne pogoje in uporabnika. Neupoštevane priporočila iz navodil ali neustrezna izbira oblačil glede na pogoje in izvajano delo, lahko povzročita poslabšanje ali izpad učinkovitosti zaščite.

Piktogrami in oznake:

--	--	--	--

Prati v vodi temperature do 40°C. Ne beži s klorom. Ni mogoče sušiti v sušilnici z bobnom.

--	--	--

Embalaza:
Torba iz folije. Na etiketi se nahaja logotip proizvajalca, tip, model.

Pakovanje:
Plastikna vrečka. Etikete je vgrajeno v oboje. GRUPE TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

GRUPE TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

Kontraindikācijas:
Gaminio nesinaudokite: – jei kontaktas su oda sukelia alergiją arba gaminyje buvo sugadintas. Savavališkai nekeiskite gaminio konstrukcijos.

Uporazone:
Proizvod ne uporabljavati: – ako je u kontaktu s kožom izaziva alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.

Uporazone:
Proizvod ne uporabljavati: – ako je u kontaktu s kožom izaziva alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.

NEO TOOLS neo-tools.com



TÖÖRÕIVASTE KASUTUSJUHEND

MUDEL: 80-500, 80-501, 81-500, 81-501

Kasutamise:
Toode on mõeldud kasutada keha kaitsmiseks meha- aniliste vigastuste (näiteks marrastuste) ja tempera- tuuri eest (isoleerib madala hõõrdumistemperatuuriga).
Gaminio atitikties vertinimas buvo atliktas remiantis medžiagomis, su gerai užsirašęmis, su visais reiki- mų parametrais, o ne su visais reiki- mų parametrais.
Tas ir vėnkaršas konstrukcija i kategorijos indivi- dualiai apsaugos priemonė.

Gamyba:
Pagrindinė sudėtis:
100% poliesteris, kurio gramatūra: 300 g / m².

Pozor:
Vedno je treba oceniti, ali proizvod zagotavlja ustrezno zaščito za delovne pogoje in uporabnika. Neupoštevane priporočila iz navodil ali neustrezna izbira oblačil glede na pogoje in izvajano delo, lahko povzročita poslabšanje ali izpad učinkovitosti zaščite.

Piktogrami in oznake:

--	--	--	--

Prati v vodi temperature do 40°C. Ne beži s klorom. Ni mogoče sušiti v sušilnici z bobnom.

--	--	--

Embalaza:
Torba iz folije. Na etiketi se nahaja logotip proizvajalca, tip, model.

Pakovanje:
Plastikna vrečka. Etikete je vgrajeno v oboje. GRUPE TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

GRUPE TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

Kontraindikācijas:
Gaminio nesinaudokite: – jei kontaktas su oda sukelia alergiją arba gaminyje buvo sugadintas. Savavališkai nekeiskite gaminio konstrukcijos.

Uporazone:
Proizvod ne uporabljavati: – ako je u kontaktu s kožom izaziva alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.

Uporazone:
Proizvod ne uporabljavati: – ako je u kontaktu s kožom izaziva alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.

NEO TOOLS neo-tools.com



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА РАБОТНО ОБЛЕКЛО

МОДЕЛ: 80-500, 80-501, 81-500, 81-501

Приложение:
Продукт служи за защита на тялото на потребителя от механични опасности (напр. охлузвания).
Gaminio atitikties vertinimas buvo atliktas remiantis medžiagomis, su gerai užsirašęmis, su visais reiki- mų parametrais, o ne su visais reiki- mų parametrais.
Tas ir vėnkaršas konstrukcija i kategorijos indivi- dualiai apsaugos priemonė.

Gamyba:
Pagrindinė sudėtis:
100% poliesteris, kurio gramatūra: 300 g / m².

Pozor:
Vedno je treba oceniti, ali proizvod zagotavlja ustrezno zaščito za delovne pogoje in uporabnika. Neupoštevane priporočila iz navodil ali neustrezna izbira oblačil glede na pogoje in izvajano delo, lahko povzročita poslabšanje ali izpad učinkovitosti zaščite.

Piktogrami in oznake:

--	--	--	--

Prati v vodi temperature do 40°C. Ne beži s klorom. Ni mogoče sušiti v sušilnici z bobnom.

--	--	--

Embalaza:
Torba iz folije. Na etiketi se nahaja logotip proizvajalca, tip, model.

Pakovanje:
Plastikna vrečka. Etikete je vgrajeno v oboje. GRUPE TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

GRUPE TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

Kontraindikācijas:
Gaminio nesinaudokite: – jei kontaktas su oda sukelia alergiją arba gaminyje buvo sugadintas. Savavališkai nekeiskite gaminio konstrukcijos.

Uporazone:
Proizvod ne uporabljavati: – ako je u kontaktu s kožom izaziva alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.

Uporazone:
Proizvod ne uporabljavati: – ako je u kontaktu s kožom izaziva alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.

NEO TOOLS neo-tools.com



UPUTE ZA UPOTREBU RADNE ODJEĆE

MODEL: 80-500, 80-501, 81-500, 81-501

Priloga:
Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. ogrebotine).
Gaminio atitikties vertinimas buvo atliktas remiantis medžiagomis, su gerai užsirašęmis, su visais reiki- mų parametrais, o ne su visais reiki- mų parametrais.
Tas ir vėnkaršas konstrukcija i kategorijos indivi- dualiai apsaugos priemonė.

Gamyba:
Pagrindinė sudėtis:
100% poliesteris, kurio gramatūra: 300 g / m².

Pozor:
Vedno je treba oceniti, ali proizvod zagotavlja ustrezno zaščito za delovne pogoje in uporabnika. Neupoštevane priporočila iz navodil ali neustrezna izbira oblačil glede na pogoje in izvajano delo, lahko povzročita poslabšanje ali izpad učinkovitosti zaščite.

Piktogrami in oznake:

--	--	--	--

Prati v vodi temperature do 40°C. Ne beži s klorom. Ni mogoče sušiti v sušilnici z bobnom.

--	--	--

Embalaza:
Torba iz folije. Na etiketi se nahaja logotip proizvajalca, tip, model.

Pakovanje:
Plastikna vrečka. Etikete je vgrajeno v oboje. GRUPE TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

GRUPE TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

Kontraindikācijas:
Gaminio nesinaudokite: – jei kontaktas su oda sukelia alergiją arba gaminyje buvo sugadintas. Savavališkai nekeiskite gaminio konstrukcijos.

Uporazone:
Proizvod ne uporabljavati: – ako je u kontaktu s kožom izaziva alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.

Uporazone:
Proizvod ne uporabljavati: – ako je u kontaktu s kožom izaziva alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.

NEO TOOLS neo-tools.com



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΝΔΥΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΜΟΝΤΕΛΟ: 80-500, 80-501, 81-500, 81-501

Προβλεπόμενη χρήση:
Η ένδυση είναι σχεδιασμένη για την προστασία από μηχανικές απειλές (π.χ. τριβή).
Gaminio atitikties vertinimas buvo atliktas remiantis medžiagomis, su gerai užsirašęmis, su visais reiki- mų parametrais, o ne su visais reiki- mų parametrais.
Tas ir vėnkaršas konstrukcija i kategorijos indivi- dualiai apsaugos priemonė.

Gamyba:
Pagrindinė sudėtis:
100% poliesteris, kurio gramatūra: 300g/m².

Pozor:
Vedno je treba oceniti, ali proizvod zagotavlja ustrezno zaščito za delovne pogoje in uporabnika. Neupoštevane priporočila iz navodil ali neustrezna izbira oblačil glede na pogoje in izvajano delo, lahko povzročita poslabšanje ali izpad učinkovitosti zaščite.

Piktogrami in oznake:

--	--	--	--

Prati v vodi temperature do 40°C. Ne beži s klorom. Ni mogoče sušiti v sušilnici z bobnom.

--	--	--

Embalaza:
Torba iz folije. Na etiketi se nahaja logotip proizvajalca, tip, model.

Pakovanje:
Plastikna vrečka. Etikete je vgrajeno v oboje. GRUPE TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

GRUPE TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

Kontraindikācijas:
Gaminio nesinaudokite: – jei kontaktas su oda sukelia alergiją arba gaminyje buvo sugadintas. Savavališkai nekeiskite gaminio konstrukcijos.

Uporazone:
Proizvod ne uporabljavati: – ako je u kontaktu s kožom izaziva alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.

Uporazone:
Proizvod ne uporabljavati: – ako je u kontaktu s kožom izaziva alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.

NEO TOOLS neo-tools.com



UPUTSTVO ZA UPOTREBU RADNA ODJEĆA

MODEL: 80-500, 80-501, 81-500, 81-501

Upotreba:
Proizvod služi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. gužnje).
Gaminio atitikties vertinimas buvo atliktas remiantis medžiagomis, su gerai užsirašęmis, su visais reiki- mų parametrais, o ne su visais reiki- mų parametrais.
Tas ir vėnkaršas konstrukcija i kategorijos indivi- dualiai apsaugos priemonė.

Gamyba:
Pagrindinė sudėtis:
100% poliesteris, kurio gramatūra: 300g/m².

Pozor:
Vedno je treba oceniti, ali proizvod zagotavlja ustrezno zaščito za delovne pogoje in uporabnika. Neupoštevane priporočila iz navodil ali neustrezna izbira oblačil glede na pogoje in izvajano delo, lahko povzročita poslabšanje ali izpad učinkovitosti zaščite.

Piktogrami in oznake:

--	--	--	--

Prati v vodi temperature do 40°C. Ne beži s klorom. Ni mogoče sušiti v sušilnici z bobnom.

--	--	--

Embalaza:
Torba iz folije. Na etiketi se nahaja logotip proizvajalca, tip, model.

Pakovanje:
Plastikna vrečka. Etikete je vgrajeno v oboje. GRUPE TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

GRUPE TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

Kontraindikācijas:
Gaminio nesinaudokite: – jei kontaktas su oda sukelia alergiją arba gaminyje buvo sugadintas. Savavališkai nekeiskite gaminio konstrukcijos.

Uporazone:
Proizvod ne uporabljavati: – ako je u kontaktu s kožom izaziva alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.

Uporazone:
Proizvod ne uporabljavati: – ako je u kontaktu s kožom izaziva alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.

NEO TOOLS neo-tools.com



MANUAL DE USO DE ROPA DE SEGURIDAD

MODELO: 80-500, 80-501, 81-500, 81-501

Aplicación:
El producto se utiliza para proteger al usuario contra riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones).
Gaminio atitikties vertinimas buvo atliktas remiantis medžiagomis, su gerai užsirašęmis, su visais reiki- mų parametrais, o ne su visais reiki- mų parametrais.
Tas ir vėnkaršas konstrukcija i kategorijos indivi- dualiai apsaugos priemonė.

Gamyba:
Pagrindinė sudėtis:
100% poliesteris, kurio gramatūra: 300g/m².

Pozor:
Vedno je treba oceniti, ali proizvod zagotavlja ustrezno zaščito za delovne pogoje in uporabnika. Neupoštevane priporočila iz navodil ali neustrezna izbira oblačil glede na pogoje in izvajano delo, lahko povzročita poslabšanje ali izpad učinkovitosti zaščite.

Piktogrami in oznake:

--	--	--	--

Prati v vodi temperature do 40°C. Ne beži s klorom. Ni mogoče sušiti v sušilnici z bobnom.

--	--	--

Embalaza:
Torba iz folije. Na etiketi se nahaja logotip proizvajalca, tip, model.

Pakovanje:
Plastikna vrečka. Etikete je vgrajeno v oboje. GRUPE TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

GRUPE TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa, ul. Pograniczna 2/4

Kontraindikācijas:
Gaminio nesinaudokite: – jei kontaktas su oda sukelia alergiją arba gaminyje buvo sugadintas. Savavališkai nekeisk